

## UGODNO GIBANJE IZVOZA

Po podatkih oddelka za gospodarstvo skupščine občine Kranj je bil letošnji polletni plan izvoza presežen za 0,6 %, v primerjavi z enakim obdobjem lani pa so podjetja izvozila kar za 21,9 % več. Prvotni vrednostni plan izvoza za leto 1965 (7.309.817 dolarjev) se je povečal na 7.976.728 dolarjev zaradi povečanja plana izvoza v tovarni Sava za 406.900 dolarjev. To zvišanje je v izračunih za prvo polletje že upoštevano.

Skupno so kranjska podjetja v prvem polletju izvozila blaga v vrednosti 4.037.110 dolarjev, od tega v države s

### »Goliški plazovi zadnjič«

Jesenice, 23. julija — V okviru praznovanja obletnice stavke kovinarjev sodi tudi uprizoritev igre »Goliški plazovi«. Člani kulturno prosvetnega društva jo bodo zadnjič uprizorili jutri, v soboto zvečer. Predstava bo na

čvrsto valuto za 1.906.068 dolarjev. Največ je izvozila Planika (za 1.414.330 dolarjev), sledijo pa Tekstilindus (za 754.241 dolarjev), Iskra (za 572.537 dolarjev), Sava (za 565.390 dolarjev), IBI (za 349.629 dolarjev), KZK — Oljarica Britof (za 157.944 dolarjev), Standard (za 100 tisoč 989 dolarjev), LIK (za 77.713 dolarjev), Konfekcija Triglav (za 32.346 dolarjev) in Kovinar (za 11.991 dolarjev). Podjetje Standard je izvoz nove proizvodnje planiralo šele za drugo polletje.

Plan izvoza za leto 1965 so posamezna podjetja v prvih šestih mesecih realizirala takole: Konfekcija Triglav 107,8 %, Planika 78,6 %, IBI 73,7 %, Sava 60,6 %, LIK 51 %, KZK — Oljarica 42,7 %, Tekstilindus 41,9 %, Iskra

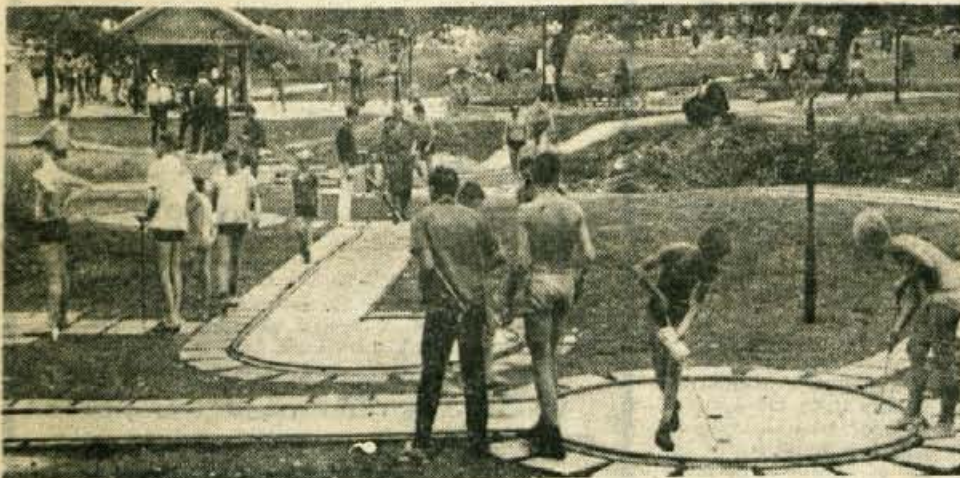
37 %, Kovinar 16,7 % in Standard 12,7 %, skupno torej 50,6 %. V primerjavi s prvimi šestimi meseci lani pa so v letošnjem prvem polletju izvoz povečala podjetja Planika Sava, IBI, LIK in Iskra, ostala podjetja pa so izvozila manj. Najbolj opazno je zmanjšanje izvoza pri Kovinarju, ki je v letošnjem prvem polletju izvozil za 80,1 % manj kot lani v enakem razdobju.

Podatkov o uvozu surovin in reprodukcijskega materiala še ni na voljo, menijo pa, da se je odstotek izvoza v primerjavi z uvozom znatno povečal, kajti podjetja so znatno manj uvažala kot izvažala.

### Jutri v Retečah

Reteče, 23. julija. — Jutri popoldne ob pol treh bodo v Retečah pri Škofji Loki odprli novo železniško postajo. Največ zaslug za to pridobitev Retečanov imata občinski skupščini Škofja Loka in Ljubljana Šiška, predvsem pa vaščani sami.

Do sedaj jim je v ta namen služila lesena baraka, ki so se ljudje posluževali le kadar je deževalo ali snežilo. Stavba stoji skoraj na istem mestu kot stara baraka. Nove postaje se bodo posluževali tudi vaščani nekaterih drugih vasi. Po otvoritvi bo prosta zabava. — J. J.



Slika prikazuje minigolf na Šobčevem bajerju

## DOSTOJNO SMO PROSLAVILI

Povsod na Gorenjskem so dostojno proslavili dan vstaje slovenskega naroda in 20-letnico osvoboditve.

V Kranju je bila osrednja proslava posvečena otvoritvi šole v Zabnici. Solo je v navzočnosti predsednika občinske skupščine Martina Koširja, predsednika občinskega odbora SZDL Vilija Tomata, organizacijskega sekretarja občinske komiteja ZK Tonea Miklavčiča in več sto vaščanov odprl podpredsednik občinske skupščine Edgard Vončina. Šolska mladina pa

je priredila bogat kulturni program.

Na Jesenicah so bile v sredo odprte kar štiri razstave, in sicer: likovna razstava, dokumentarna razstava muzeja Zelezarne, filaterističnega društva in ljudske tehnike. Na Poljanah so bile rekreacijske igre članov delovnega kolektiva Zelezarne. Na Javorniku pa so tamkajšnji člani Svobode uprizorili predstavo »Rdeče rože«.

Na predvečer praznika je bilo v Škofji Loki otvoritev škofjeloških poletnih iger. V

Zelezarnih in Gorenji vasi pa sta bili ožji proslavi. V raznih krajih v občini so bili prižgani kresovi.

V Trzinu bo danes ob 20. uri premiera drama »Pod svobodnim soncem«, ki je posvečena praznovanju 20-letnice osvoboditve. Sicer pa se v Trzinu pripravljajo za občinski praznik, ki bo 5. avgusta.

Tudi v radovljiški občini je več delovnih kolektivov imelo proslave, povsod pa so plapolale zastave.

D. K.

### Večje pristojnosti delovnih kolektivov

## SAMOZAUPANJE

V nekaterih kolektivih, jeseniških, škofjeloških in kranjskih podjetjih, je bilo na zadnjih sestankih samoupravnih organov opaziti neko malodušje in negotovost, kaj bodo za njih prinesli novi ukrepi v gospodarstvu. To je še toliko pomembnejše, ker se je v nekaterih primerih med kolektivi pojavila nekaka negotovost zlasti o dveh, najbolj občutljivih vprašanjih v prihodnje — osebni dohodki in zaposlitev sploh.

Ceprav so viri in okoliščine, na katerih se ti pojavi kažejo, dokaj različni, pa vendarle velja za vse osnovna ugotovitev — kolektivi bodo prav v novih pogojih še samostojnejši. Imeli bodo še več sredstev in tudi pristojnosti za reševanje problemov svoje delovne organizacije. To je bilo zelo jasno tolikokrat poudarjeno na raznih zveznih in republiških organih, ko so razpravljali o uveljavljanju gospodarskega sistema v novih pogojih. Če je torej tako, potem ni mesta za malodušje. Malodušje lahko pomeni le nezaupanje v

samega sebe. Res je, da bodo morda nekateri kolektivi prišli v težave, zlasti tam, kjer so doslej imeli določene privilegije z instrumenti, dobrih zvezami in podobno. Toda tudi v teh primerih kolektivi ne smejo zgubiti vero v samega sebe. Proučiti bodo moralni stanje, poiskati doslej še neizkoriščene možnosti in se resno lotiti stvari.

Ce bodo kolektivi v polnem zaupanju v samega sebe preko svojih samoupravnih organov in ob tem tudi preko ustreznih strokovnih služb reševali morebitne težave, potem verjetno ne bodo že v prvi sapi brez proučevanja in poznavanja stvari razširjali govore o odpusčanju in podobno, marveč bodo skušali odkrivati rezerve, izboljševali organizacijo dela, uveljavljati drugo ali tretjo izmeno, izpopolniti sistem nagrajevanja po delu in podobno. Ta izhodišča pa bodo poiskali sami kolektivi, delavci, in je zato neutemeljen in celo škodljiv strah v čakanju predpisov in navodil od zgoraj.

K. Makuc



**OBIŠČITE JUBILEJNI V KRANJU**  
**XV. GORENJSKI SEJEM** od 30. julija do 10. avgusta



## Te dni po svetu

### HARRIMAN V BRUSLIJU

BRUSELJ — Ameriški potujoči veleposlanik je iz Moskve prispel v Bruselj. V Moskvi se je dvakrat pogovarjal s predsednikom ministrskega sveta ZSSR Kosiginom. O razgovorih ni nič znanega. Poročajo, da bo Harriman obiskal še Bonn, Harriman obiskal še Bon, Rim, Beograd in London.

### HUDI SPOPADI S POLICIJO

ATENE — V neredih v grških mestih je bilo do sedaj ranjenih 114 ljudi, ena oseba pa je bila ubita. Ranjenih je bilo 23 policajev in 91 demonstrantov, ki so demonstriali proti sedanji vladi Novasa. Najhujše demonstracije so bile v Atenah in v Solunu.

Sredi vročega poletja ima sosedna Grčija najbolj vročo politično krizo v zadnjih letih. Njo je povzročil dvor, ki mu je uspelo izpodkopati temelje Papanandreovi vladi in sprožiti vladno krizo. Bivši predsednik vlade se je umaknil s svojega položaja, ko so dobili desničarski generali v vojski podporo kralja. Papandreu je namreč močno vztrajal pri zahtevi, da bi dokončno očistili plevel v grški vojski in nesposobne desničarske vojaške osebnosti zamenjali s sposobnimi ljudmi. Pritisk vlade je bil tako neodoljiv in močan, da je dvor in desnica dobila primeren povod za obračun s Papandreuem. Nezaupnica, ki je bila prejšnji vladi izglasovana z znanimi in neznanimi političnimi sredstvi, pa je povzročila v Grčiji splošno ogorčenje. Ze nekaj dni

## Grška vročina

smo na grških ulicah pričeli, da se je politični boj preselil iz parlamenta v vsa večja mesta in da so ljudje z demonstracijami začeli javno opredeljevati. Nasprotnikov dvora, ki se na čuden način vmešava v politično življenje Grčije, je vedno več. Politični obračun dvora s Papandreuem je vzpodbudil celotno liberalno Grčijo, da enkrat za vselej razčisti pristojnosti kralja in onemogoči prekoračevanje ustavnih pooblastil. Šišijo se tudi glasovi o razpisu ljudskega glasovanja za in proti kralju. Sedanje obliko kraljevine naj bi zamenjala demokratska republika.

Kralj Konstantin, kljub temu, da so ga resno opo-

zarjali na posledice njegovega vmešavanja v politične zadeve dežele, ne mara videti, da bi državno politiko vodil daleč od dvora. Sredstva pa, ki jih je uporabil proti emisiji Papandreuove vlade, so še bolj zavrela kri. Ljudje so njegove metode obsodili. V nemirnih dneh po Papandreuovi ostavki je prišlo do protestnih shodov in demonstracij v vseh večjih grških mestih. Novi predsednik vlade Nevas, ki je po vsem sodeč ne samo stojna lutka v kraljevih rokah, je na to politično gibanje odgovoril z nasiljem. V spopadih s policijo je bilo več ljudi ubitih, število ranjenih pa je visoko. V sedanjih razmerah

politične razdvojenosti Grčije ni mogoče pričakovati, da bi Papandreu nastlednik lahko dolgo opravljal svoje delo. Prvič je zelo dvomljivo, ali bo vlada, v katero so vstopili tudi nekateri ministri iz prejšnje vlade, dobila ob glasovanju o zaupnici sploh potrebno število glasov. Drugič so vsi poznavalci političnih razmer prepričani, da samo nove volitve lahko bistveno spremenijo politično strukturo sedanje Grčije. Razpis novih volitev bi bil torej najbolj logičen razplet sedanje krize, vendar so pričakovanja Papandreuove stranke z novimi volitvami najugodnejša. Tako bi prišel dvor iz dežja pod kap. Možno je tudi, da Grčija ob sedanjem napetem položaju izbere drugo možnost. Ta možnost bi lahko pomenila dokončen izbris grškega dvora iz spiska maloštevilnih kraljevin.

## Šmarjetna, Šmarjetna!

Planinsko društvo Kranj se je odločilo za ustanovitev turistično-gostinskega podjetja, ki naj bi prevzelo hotel na Krvavcu in do II. faze dogradilo hotel na Šmarjetni gori. Podjetje, o ustanovitvi katerega bo v četrtek razpravljala občinska skupščina Kranj, naj bi dogradilo in saniralo ta dva objekta in popolnoma samostojno organiziralo poslovanje. V ta namen je sve za turizem pripravil za razpravo na skupščini obširno ekonomsko utemeljitev

rentabilnosti poslovanja v dveh variantah, in sicer s pogojem delne usposobitve Šmarjetne gore in druga varianta s pogojem dokončne dograditve in ureditve ter opreme okolice.

Brez dvoma je dograditev objekta na Šmarjetni gori najnuj potrebna. Razprave o ureditvi tega pomembnega rekreacijskega središča tečejo že tretje leto. Hotel je dograjen do II. faze, manjkajo še nekatera obrtniška dela in notranja oprema. Sedanja

vrednost zgradbe je 350 milijonov dinarjev, za dokončno izgradnjo in ureditev okolice ter športnih igrišč in naprav (za balinanje, kegljanje, smučanje, sankanje, otroško igrišče (pa potrebujejo 150 milijonov dinarjev posojila. Z obratovanjem bi bilo mogoče pričeti že z delno usposobitvijo kuhinje in z ureditvijo ter opremo restavracije. Predračunska vrednost teh del je 26 milijonov dinarjev. Razen tega bi bilo treba takoj kupiti malo smučarsko vlečnico, da bi zagotovili obisk gostov tudi pozimi. Zanj bi potrebovali 4 milijone dinarjev, skupaj torej za začetek 30 milijonov dinarjev.

Upajmo, da se bo s predlagano ustanovitvijo turistično-gostinskega podjetja in z najetjem posojila končno le začelo reševati pereče vprašanje nedograjenega hotela na Šmarjetni gori.

- t

## GLAS

Izdaja in tiska CP «Gorenjski tisk» Kranj, Koroška cesta 8. Naslov uredništva: Kranj, Cesta Staneta Zagarja 27 in uprave: Kranj, Koroška cesta 8. Tekoči račun pri NB v Kranju 607-11-1-135. Telefoni: redakcija 28-35, 20-52, uprava in tiskarna 21-90, 24-75, 28-97. Naročnina: letno 1300, mesečno 110 dinarjev. Cena posameznih števil: sreda 20, sobota 30 din. Mali oglasi za naročnike 30, za nenaročnike 40 din beseda. Neplačanih oglasov ne objavljamo

Vzgojno varstvena ustanova pri osnovni šoli Senčur vrši vpis v predšolsko in šolsko vzgojno varstveno ustanovo za šolsko leto 1965/66 1. avgusta 1965 od 8. do 10. ure v pisarni šole. Kasnejše prijave bomo upoštevali le v izjemnih primerih. S seboj prinesite prošnje za sprejem.

B. B.

## JESENICE V ZASTAVAH

V počastitev 20-letnice osvoboditve, 30-letnice velike stavke kovinarjev in 15-letnice delavskega samoupravljanja, so imeli na Jesenicah ta teden vrsto prireditev.

V šahovskem domu so imeli medobratna tekmovanja v šahu, pripravili so koncert godbe na pihala ter likovno razstavo sekcije DOLIK, dokumentarno razstavo muzeja Zelezarne in razstavo filatelističnega društva. Člani ljudske tehnike so razstavili izdelke v gimnaziji na Jesenicah, člani DPD Svoboda Javornik-Koroška Bela pa so imeli na programu »Rdeče rože«. Na dan vstaje, včeraj in danes so imeli rekreacijske športne igre na Poljanah in Jesenicah. V gledališču »Tone Cufar« bodo danes zvečer ponovno uprizorili doslej z velikim uspehom predvajano dramo Ivana Cankarja »Hlapci«.

Vrhunec prireditev pa bo jutri. Ob štirih zjutraj bodo imele godbe budnico. Ob 8. uri bodo v Zelezarni zborovanje po grupah obratov, katerih se bodo udeležili tudi starejši delavci — upokojenci. Pred delavskim domom pri Jelenu bo ob 9. uri koncert godbe na pihala, ob 10. uri

koncert godb na pihala, ob 10. uri pa se bo pričelo veliko slavnostno zborovanje s kulturno umetniškim programom. Glavni govor bo imel pokrovitelj proslave Franc Leskošek — Luka, ki je bil tudi organizator stavke Zelezarjev pred tridesetimi leti. Mesto Jesenice je v zastavah in v slavnostnem razpoloženju, ki bo trajalo vse do 1. avgusta, ko slave občinski praznik. Ta dan se namreč spominjajo prvega oboroženega boja na Obranci na Mežakliji leta 1941.

### ZAHVALA

Ob nenadni smrti dobrega moža, očeta, starega očeta, brata, strica in svaka

### FRANCA BLAŽUNA

se zahvaljujemo vsem, ki so nam v težkih dneh na kakršenkoli način pomagali in izrekli sožalje. Iskrena hvala sosedom, prijateljem delov. kolektivna Standard, dr. Zgajnerju, zdravnikom in strežnemu osebju inter. odd. Jesenice, sestri Štefki Langus, č. duhovščini, govornikom za ganljive besede ob odprtem grobu, galskim društvom Visoko, Luže, Oljševek in Predoslje, društvu upokojencev in darovalcem cvetja.

Vsem, ki ste ga v tako velikem številu spremlili v preram grob.

Zalujoči: žena Ana, sin Franc, hčerka Mici in Ivanka z družinami.

### OBLETNICA

V neizmerni žalosti je včeraj zjutraj ob 3. uri minilo leto dni odkar je v Slovenski vasi v svoji hiši pod zahrbtnimi zločinci izkrvavel naš dragi nepozabni oče, brat, stric svak in nečak

### STANKO MOHAR — Fjordo invalid in borec NOV

Dragi Stanko! nepopravljivo krivico so Ti storili prav tisti za katere si tako požrtvovalno delal in trpel. Mi pa se tolažimo s tem, da smo Ti izpolnili največjo željo, ko smo tvoje izmučeno truplo prepeljali v prelepo Gorenjsko zemljo, katero si tako brezmejno ljubil. Vsem tistim pa, ki ste prišli od blizu in daleč in našega draga Stanka spremlili na zadnji poti, ter njegov prerani grob zasuli z vencji in cvetjem še enkrat iskrena zahvala.

Naklo, Kranj, Smlednik, Stockport 24. 7. 1965

Neutolažljiva hčerka Albina, brata Janko in Mirko, sestre Tončka in Karolina, nečaki Tone in Olga z družinami Marinka, Ivica, Karli, Peter in Jani. Teta Marija, svaki in svakinje ter ostalo sorodstvo.



# Manjši uspehi - manj denarja

Osební dohodki so odvisni v prvi vrsti od proizvodnje dela in se njihova višina tudi globlje v odvisnosti od nje. Proizvodnja škofjeloških industrijskih podjetij je bila v mesecu maju najnižja (izpolnjena 6,1% letnega plana). Temu ustrezni so bili tudi mesečni prejemki zaposlenih.

V primerjavi z aprilom so osebni dohodki v maju padli od povprečka 52.535 na 51.091 din. Večje osebne dohodke so imeli v gospodarstvu, trgovini, gostinstvu in komunalni dejavnosti, a v vseh ostalih dejavnostih je povprečje nižje.

Najvišji povpreček je v državnih organih (63.516), gospodarstvu (v prometu 59.586) in v kmetijstvu (59.419). Stojilo zaposlenih z nižjim osebnim dohodkom od 30.000 din se je zmanjšalo od 306 (aprila) na 256. Največ od teh jih je zaposlenih v industriji (160) in v obrti (Kombinat Sovodenj — od 75 zaposlenih je imelo 31 delavcev nižje osebne dohodke od 30.000 din).

Tudi število zaposlenih, z osebnimi dohodki nad 100.000 se je v maju zmanjšalo od

253 na 170 zaposlenih. Največ jih je v industriji (73) in sicer v podjetjih Iskra (19), LTH (13), Gorenjska predilnica (12), v prometu (Trans-turist 14), obrti (14) ter v kulturni in socialni dejavnosti (35).

P. C.

# Izvoz zaradi obvez

V občini Skofja Loka izvažajo osem industrijskih podjetij in obrtno podjetje Tehtnica iz Zeleznikov. V zadnjih mesecih so pri izvozu teh podjetij nastale razne spremembe, na katere izvozniki pri sprejemanju plana še niso mogli računati in jim je

zaradi tega skupščina znižala njihove izvozne obveznosti.

Zanimivo je pogledati izvozne problematiko v hotarelskem »Marmorju«. Z 21% premijo na izvoz dobijo za en dolar izvoza 950 deviznih din. Tako dobijo za kubični meter izvoženega marmorja 80.000 din. Enaka količina marmorja stane na domačem tržišču 120.000 din. Če ta marmor predelajo, dobijo zanj celo 396.000 din (na domačem trgu).

Podoben je slučaj tudi v nekaterih drugih podjetjih. Seveda je to samo en primer. Mnogim podjetjem se tako ne izplača izvažati, a gospodarstvo nujno potrebuje devize in se jim zaradi tega postavlja obveze za izvoz. Z novimi gospodarskimi ukrepi bodo podjetja prisiljena v prvi vrsti poveniti svojo proizvodnjo in tako postati konkurenčna na inozemskem trgu, kar vidimo, da sedaj ni bil slučaj.

P. C.

## Neprimeren odnos uslužbencev hotela do gostov

# Pobeg direktorja hotela

Vsak dan poslušamo ali čitamo koliko smo napravili za razvoj turizma. Koliko smo zgradili novih hotelov, motelov, cest in drugih objektov, ki bodo služili turizmu. To povsem drži, da napravimo vsako leto precej teh objektov, vendar pa pri tem na nekaj pozabljamo. Pozabljamo namreč na po-

strežbo gostov. S te strani pa je še vedno veliko pritožb gostov.

Eden izmed takih primerov se je pripetil pred dnevi tudi pri Jeleni v Kranju. Dva gosta sta prišla v restavracijo in naročila možgane. Bila sta postrežena. Toda v jedi sta našla nekaj koščic. Že to ne bi smelo biti, ker pač možgani ne vsebujejo kosti. Gosta sta zahtevala direktorja. Natakariča je odšla po njega, vsaj tako je kasneje izjavila. Direktor se ni javil. Zatem je odšel po njega eden izmed gostov. Obljubil mu je, da bo takoj prišel. Ker ga le ni bilo, je odšel po njega še drugi gost. Direktor je bil ravno pri jedi in je znova dejal, da bo prišel takoj. Gost se je mirno vrnil k mizi. Toda trenutek zatem ga je vznemirilo, ker je zagledal direktorja, ki se je brezbrizno odpeljal z mopedom.

Seveda sta bila gosta razburjena. Hotela sta se z njim lepo pogovoriti.

V to, da bi direktor pozabil na gosta v restavraciji, močno dvomim, skoraj ne verjamem. Mnenja sem, da je ena izmed nalog direktorja takega podjetja tudi ta, da se z gostom pogovori, če isti to želi. Gosta sta prinesla tiste nesrečne možgane k nam v redakcijo. Ko sem se telefonično pogovarjal z uslužbencem v hotelu Jelen, je pristal, da gosta prideta nazaj v hotel in se lepo po-

menijo. Odšla sta. Domenil sem se z njima, da mi bosta potem sporočila v redakcijo kako so stvar uredili. Vendar jima v recepciji niti niso dovolili uporabiti telefon, kljub temu, da bi to plačala. Dokler bodo v naših gostinskih obratih taki odnosi do gostov, bo naš turizem še vedno dokaj žalosten.

Lože JARC



Kranjske ceste so vse bolj ozko grlo. Zlasti ob tako imenovanih prometnih konicah, katerim se v sedanjem času pridružijo še ves mednarodni tranzit skozi Gorenjsko. Prizor iz ceste pri Savskem mostu

## ZAHVALA

Ob bridki izgubi naše dobre mame, stare mame, tete in sestre babice v pokoju

### ALJANČIČ FRANČIŠKE

rojene Nadižar

se zahvaljujemo vsem, ki ste jo v tako velikem številu spremili na njeni zadnji poti. Zahvaljujemo se dr. Hribniku, ki ji je lajšal bolečine, gospodu župniku Blaju za vso tolažbo v času njene težke bolezni, kakor tudi poslovljni govor ob njeni krsti. Zahvaljujemo se vsem sorodnikom sosedom, znancem, prijateljem del. kolektiva Steklarstvo Kranj, kolektivu Tiskanine, osebju počit. doma Tiskanina — Novi grad, ZVVI in darovalcem vencev in vsem, ki ste nam v najtežjih dneh pomagali in z nami sočustvovali, ter izreka iskrena sožalja.

Vsem iskrena hvala.

Zalujoči sinovi: Nace z družino, Lojze z družino, Tine z ženo in Francelj z družino. Hčere: Ana z sinovoma, Pavla z družino, Marija z družino, sestre: Marija, Katra in Franca, ter ostalo sorodstvo.

# Novo nagradno žrebanje

## VSAK VLAGATELJ

ki je v času od 1. aprila vložil na hranilno knjižico vsaj 50.000 din svojih prihrankov najmanj za dobo enega leta, ali pa bo to storil do 31. oktobra letos,

bo lahko dobil lepo nagrado pri žrebu v novembru 1965.

Vlagajte svoje prihranke pri medobčinski komunalni banki Kranj in njenih poslovnih enotah: na Jesenicah, v Radovljici, v Škofji Loki in Trzinu!

Tovarna  
**ALMIRA  
RADOVLJICA**



rabi takoj

**VEČ DELAVK NA DOMU**

za ročno šivanje

Interesentke naj se javijo v obratu Almira v Radovljici. V poštev pridejo tudi študentke, gospodnje itd.



# Ljubitelji streljstva zadovoljni

220. Ko je Bill po povratku srečal s prijatelji, so ga ti komaj spoznali. Vrhu vsega so se pojavile še neprijetnosti v družini: žena Louisa je zahtevala ločitev od moža. Hčerka Arta je bila zaradi ločitve staršev obupana in je govorila, da ji bo od žalosti počilo srce. In zares je tri dni po ločitvi staršev umrla. Louisa je tožila: »Will Cody je ubil našo Arto.« Prijatelji so pričakovali, da se bosta sprta zakonca zopet pobotala ob hčerkinem grobu, vendar Bill svoji ženi ni hotel odpustiti. Burke in Jonny Baker sta zvesto stala Billu ob strani, toda nobečen od njiju ni mogel nadomestiti Nata Salisburyja.

221. Ker Bill po Baileyevi smrti ni imel družabnika, se je v glavnem opiral na Burkeja in Johnnyja. Slednjega je vzljubil kot svojega sina. Bill se je še dve leti mučil z revijo po Evropi in se vrnil leta 1907, ko je dopolnil 60. leto. Čakale so ga najhujše borbe njegovega življenja. V tem letu le finančno dobro gospodaril, a ves prislužen denar so požrli Baileyevi dolgovi. Takrat je za kratek čas posijalo sonce: major Cordon Lillie se je ponudil, da odkupi Baileye del revije. Bill je ves srečen pristal. Lillie je do takrat nastopal v Billovi reviji in je z nakupom Baileyevega dela postal Billov družabnik.

222. Nekega dne, ko se Buffalo Bill mimogrede mudil v Denverju, je našel na kratko notico, da je Herry Tammen, solastnik lista, »Kakor je videti, zdaj se vsakdo pri nas začne s Wild West Show, je bil moj edini konkurent Barnum.« Bill je nekdo pogoltnila njegovo besedo, da ni pri zdravju pa...

Pred dvema mesecema je postavila strelska družina »Bratstvo-Enotnost« v Kranju, na prostoru poleg mlečne restavracije, strelišče za zračno puško. Družina je imela sicer to strelišče že večkrat odprto ob času Gorenjskega sejma, vendar se je letos odločila, da bo organizirala streljanje preko celega leta.

družino. Večina članov naše družine nam je uspelo pridobiti prav na ta način in lahko rečem, da je po številu članstva zdaj najmočnejša na Gorenjskem. Družina je lani prejela priznanje za pospeševanje strelstva od Strelske zveze Slovenije. Letos smo še sistematičneje pristopili k delu. Značke so nam že skoro pošle, zato smo organizirali nagradno tekmovanje za več lepih nagrad v vrednosti 80.000 dinarjev. Z obiskom sem zadovoljen, dohodek bomo uporabili za opremo dvorane in nabavo rekvizitov.

Toliko nam je uspelo povedati, potem pa se je spet vrnil na strelišče. — B. M.

## Ostali bomo v ligi

Med kranjskimi waterpolisti je nedvomno najbolj prizadeveni Franc Rebolj, študent farmacije. Poleg tega, da je najbolj discipliniran igralec, je tudi dober vzgajatelj mladih waterpolistov, saj že nekaj časa uspešno vodi šolo waterpola, iz katere bodo nedvomno izšli dobri nasledniki sedanjega prvega moštva. Pred odhodom na Reko smo ga vprašali, na kakšno mesto računa, da se bodo plasirali na drugem turnirju moštev II. zvezne lige.

»Po vsej priliki bomo tudi na Reki premagali Bečej in tako osvojili tretje mesto. Na reškem turnirju bomo nastopili nekoliko okrepjeni.«

Ali imate kakšne težave?

»Vsekakor je največji problem, ker nimamo za vadbo v Sloveniji primerne nasprotinke. Tako smo pač edini klub v Sloveniji, ki resno in aktivno goji waterpolo.«

Ali boste ostali v ligi?

J. Javornik



## Priprave v polnem teku

V pisarni komiteja »Hokej 66« v športni hali v Ljubljani je vsak dan bolj živahno. Priprave za svetovno prvenstvo v hokeju, ki bo marca 1966 v Ljubljani, na Jesenicah, Celju in Zagrebu, so v polnem teku. V Ljubljano že prihajajo prve prijave držav. Doslej so prišle prijave iz naslednjih dežel: Kanade, Italije, Bolgarije. V Ljubljani se je mudil pred dnevi tudi predstavnik romunske hokejske federacije, ki se je zanimal za pogoje za nastop na svetovnem prvenstvu.

Oglasil se je tudi predstavnik švedske zveze.

Medtem pa v posameznih krajih preurejajo umetna drsališča, da bodo čimbolj nared do marca 1966. Obveščeni smo tudi bili, da bodo v prihodnjem šolskem letu zimske šolske počitnice od 1. do 15. marca namesto ob koncu januarja, kot so bile doslej. To bo omogočilo mladini, da si bo v kar največjem številu ogledala svetovno prvenstvo v hokeju v posameznih krajih. — J. J.

## Uspeh radovljiških balinarjev

Letos je marljivim radovljiškim balinarjem uspelo dograditi dvostezno balnišče. Ze spomladi so začeli z rednim treningom in uspeh ni izostal. Na gorenjskih prvenstvih so v vseh treh balnarskih disciplinah osvojili naslov gorenjskega prvaka in si priborili pravico udeležbe na republiškem prvenstvu.



IZ NAŠIH KOMUN • IZ NAŠIH KOMUN • IZ NAŠIH KOMUN • IZ NAŠIH KOMUN

# Filmski festival v Pulju

Od 27. junija do 1. avgusta bo puljska arena ponovno prizorišče, kjer bo prikazan plod enoletnega ustvarjanja na področju jugoslovanske igranega filma. Torej, festival, ki nam vsako leto da vsaj približen prikaz stanja naše proizvodnje na področju igranega filma.

neke nove prijeme. Posnet je po noveli Dostojevskega — Dvojniki. Zadnji predstavnik slovenskega filma — Lucija pa je posnet po Finžgarjevem delu Strici. Zunanji posnetki

so bili narejeni v okolici Sorice. Trije različni filmi po temati, vsak zase zanimiv. O rezultatih festivala bomo lahko govorili šele, ko bo za nami. Upajmo, da bo pomenil

bitven korak naprej v naši filmski proizvodnji. Sicer pa počakajmo! 1. avgusta nam bo že znano.

D. Višič

## TRŽIŠČE IN CENE

Ukrepi o zamrznjenju cen niso povsem ustali ravni cen, ampak so le oblašili njihovo naglo dviganje. V mesecu aprilu je bil indeks cen v primerjavi z marcem v rahlem opadanju, a je že tri mesece po zamrznitvi dosegel zopet isto raven kot je bila pred ukrepom. To velja za občino Kranj.

Največje povečanje cen v mesecu juniju je bilo pri vrtninah (indeks 173,8), kmetijskem orodju (124,2) in mleku ter mlečnih izdelkih (19,8). Na višjo raven cen je v precejšnji meri vplivala sprememba v asortimanu blaga.

Trgovske gospodarske organizacije so od izida odloka do 15. junija vročile 68 vlog, v katerih so zahtevale za soglasje o povišanju maloprodajnih cen za 2154 artiklov. Služba družbene kontrole je v tem času izdala soglasje za 2012 artiklov.

Asortiman blaga se je v zadnjem času zmanjšal predvsem v tekstilnih in galanterijskih trgovinah. Primanjkuje kamarnov za ženske in

moške obleke, kvalitetnejša konfekcija, volna za pletenje, ženske nylon nogavice, otroška konfekcija, žensko in otroško perilo, volnena trikotarja in svilene podloge. V ostalih strokah primanjkuje betonskega železa, pocinkane pločevine, svinčnih in po-

cinkanih cevi, cementa, emalirane in ostale posode. V mesecu juniju so imele trgovine na drobno izredno veliki promet. V prehrambnih trgovinah se je povečal predvsem promet sladkorja, jedilnega olja in mlevskih izdelkov.

## JESENICE ZA PRAZNIK

Ker praznujejo Jeseničani že 30-letnico stavke, 20-letnico osvoboditve in 15-letnico samoupravljanja, za občinski praznik 1. avgusta posebej večjih prireditev ne bodo organizirali. Poleg slavnostne seje zborov Skupščine občine Jesenice bo odprta cvetlična razstava, ki jo bo priredilo Hortikulturno društvo Jesenice v prostorih osnovne šole v počastitev občinskega praznika. V okviru doslej največje cvetlične razstave, na kateri bodo sodelovali tudi Avstrijci, bo tudi več predavanj o hortikulturi, ki bodo ilustrirana z barvnimi diapozitivi in filmi. Med delovne uspehe, ki jih bodo praznovali Jeseničani za letošnji občins-

ki praznik, spada tudi uspešna akcija za ureditev zunanje glazbe Jesenic. — U.

## Poletne igre

V sredo zvečer so se v Trzicu, v čudovitem naravnem okolju pričele z uprizoritvijo dramatisacije Finžgarjev romana »POD SVOBODNIM SONCEM«, Tržiške poletne igre. Organizacijo teh prireditev je prevzelo Turistično društvo občine Trzic in Zveza kulturno-prosvetnih organizacij Trziške občine. Prireditev, ki jo bodo uprizorjali še ves teden, si je ogledalo veliko število ljudi. —sp.

## Misli

Sedanost, je vedno težja od preteti. Mrtvi ne zahtevajo odgovor, niti ni vilo, ampak spomin. Tudi smrt, je nekaterim v veselje. Izgube v življenju, se krijejo z ljivostjo. Težje je živeti, kot razmišljati o ljenju. Kadarkoli počenjamo nekaj narobe mislimo na to, da počenjamo narobe, ampak, kako bomo to prekrili.

Metvim vse dobro, živim vse najbolje. Človek sovraži takrat, ko ni več zmogel ljubiti in prav zato največje sovražstvo ponavadi izhaja iz najsilnejše ljubezni. Ob teku vode nas dostikrat obide misel na nesmrtnost. Zaničevanje preteklosti, je ustvarjanje sveta o sedanosti. Ni težko odkriti nekaj novega, če nas pri tem ne ovira misel, ali bomo sploh odkrili. Vsi zakoni je izgubljanje svobode in obenem zavladanje. Nesmrtnost je stvar bogov, v katere mi ne moremo verjeti.



## MIHA KLINAR: MESTA, CESTE IN RAZCESTJA MIHA KLINAR: MESTA, CESTE IN RAZCESTJA

muha, ki se je zapredla v pajčevino. Nihče se ni zmenil zanjo. Le komu naj bi bilo do šal, ko jih muči skrb, kaj bo sedaj s tiskarno. Dediča, Herrgouthova hči in njen mož stotnik von Murau, se najbrž ne bosta bavila s tiskarstvom. Prodala jo bosta kakšni graški tiskarni. Strojce bodo odpeljali v Graz. Glavarstvo, sodišče, občina in drugi uradi, za katere sedaj tiskajo različne in vedno nove oblike, zavoljo tega ne bodo prizadeti. Tiskala jim jih bo tiskarna v Oberwarthu onstran dualistične meje, tukajšnji tiskarji pa bodo ob delo in kruh.

Herrgouthova kap je prišla nekaj mesecev prezgodaj, razmišlja Franc. Ali si ni želel še včeraj, da bi postal nekoč lastnik te tiskarne, in razmišljal, kako bi prišel do nje. Čez nekaj mesecev ali pa čez leto bi morda imel toliko kapitala, da bi jo lahko kupil. Se včeraj je predel take načrte in obžaloval, da Herrgouth še dolgo zgotadi. Zakaj nima še danes kapitala, ki se skriva v prihodnjih ne bo izpuštil tiskarne iz svojih rok. Zdjaj pa se je zgodilo preštevilkah njegovega časopisa?

Opoldan ga je presenetil knjigar Rosenstein. Ni bil sam. Bil je z vajencem. Pripeljal mu je tri velike bale časopisnega papirja. Ko bi se ne začel opravičevati za davičnižen izpad, bi Franc, vzradoščen zaradi papirja, pozabil na svoj sklep, da bo Rosensteinu odpovedal družabništvo in solastništvo pri Inserate-Zeitung. Tako pa ni. Mirno je poslušal Rosensteinovo opravičevanje, nato pa ga vprašal, koliko je plačal za papir.

Rosenstein je povedal ceno. Franc je segel po listnico in plačal, čeprav se je tiskarnar branil vzeti denar.

Bolje bo, če ga vzame. Bo vsaj gospa mirna. Samo potrdilo naj napiše, da mu ga je plačal. Knjigar Rosenstein je šel na led. Zdjaj so bile bale s papirjem Francove



VELJA OD 24. JULIJA DO 30. JULIJA 1965.

Poročila poslušajte vsak dan ob 5.15, 6., 7., 8., 10., 12., 13., 15., 17., 22., 23. in 24. uri ter radijski dnevnik ob 19.30. — Ob nedeljah pa ob 6.05, 7., 9., 12., 13., 15., 17., 22., 23. in 24. uri ter radijski dnevnik ob 19.30.

# RADIJSKI SPORED

## SOBOTA — 21. julija

8.05 Domače pesmi in napevi; 8.25 Concertino, divertimento in romance; 9.00 Počitniško popotovanje od strani do strani; 9.15 Naši skladatelji mladini; 9.30 Igrajo domače pihalne godbe; 10.15 Pesmi in ples jugoslovan-skih narodov; 11.00 Turistični napotki za tuje goste; 11.15 Nimaš prednosti; 12.05 Popularne arije z znamenitimi pevci; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Prek sončnih dobav; 13.30 Priporočajo vam; 14.05 Trideset minut z godali; 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 15.20 Zabavni intermezzo; 15.30 Nastopata moški in ženski zbor DPD »Svobode«; 16.00 Vsak dan za vas; 17.05 Gremo v kino; 17.35 Iz baleta »Hrast«; 18.00 Aktualnosti doma in v svetu; 18.15 Melodije tega tedna; 18.45 S knjižnega trga; 19.05 Glasbene razglednice; 20.00 Sobotni poletni večeri v plesu; 20.30 Dve plati postave; 21.10 Glasba ne pozna meja; 22.10 Oddaja za naše izseljence; 23.05 Plesna glasba.

## NEDELJA — 25. julija

6.00 Dobro jutro; 6.30 Napotki za turiste; 7.15 »Zari na nebu jutra svit«; 8.05 Mladinska radijska igra; 9.05 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — I; 10.00 Se pomnite, tovariši; 10.20 Pesem mrtvih proletarcev; 10.40 Lahka glasba; 11.00 Turistični napotki za tuje goste; 11.45 Nedeljska reportaža; 12.05 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — II; 13.30 Za našo vas; 13.45 Pred domačo

hišo; 14.00 Naš promenadni koncert; 15.05 Vedri zvoki; 15.30 Humoreska tega tedna; 15.50 Gledališka medigra; 16.00 Nedeljsko športno popoldne; 19.05 Glasbene razglednice; 20.00 Mojstrske partiture; 21.00 Sportna poročila; 21.10 Melodije raznih narodov; 22.10 Plesna glasba; 23.05 Za lahko noč.

## PONEDELJEK — 26. julija

8.05 Dobri znanci in Trio Avgusta Stanka; 8.30 Pol ure z majhnimi zabavnimi ansambli; 9.00 Za mlade radevedneže; 9.15 Pesmi, ki ste jih peli v preteklem šolskem letu; 9.30 Jutranji koncert z godali in klavirjem; 10.15 Slovenski samospeli; 10.35 Naš podlistek; 10.55 Glasbena medigra; 11.00 Turistični na-



potki za tuje goste; 11.15 Nimaš prednosti; 12.05 Igrajo slavni pianisti; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 V narodnem tonu; 13.30 Priporočajo vam; 14.05 S poti po Italiji; 15.20 Zabavni intermezzo; 15.30 Poje zbor primorskih akademikov »Vinko Vođopivec«; 16.00 Vsak dan za vas; 17.05 Koncert po željah poslušalcev; 18.00 Aktualnosti doma in v svetu; 18.15 Zvočni razgledi; 18.45 Novo v znanosti; 19.05 Glasbene razglednice; 20.00 Izbrali smo za vas; 21.10 Rezervirano za koncert s festivala v Dubrov-

niku; 22.50 Literarni nokturno; 23.05 Po svetu jazza

## TOREK, 27. julija

8.05 Od melodije do melodije; 8.35 Iz narodne zakladnice; 9.00 Počitniško popotovanje od strani do strani; 9.15 Počitniški pozdravi; 9.30 Pol ure z domačimi orkestri in ansambli zabavne glasbe; 10.15 Scene iz opere »Mefistofles«; 11.00 Turistični napotki za tuje goste; 11.15 Nimaš prednosti; 12.05 Obisk



pri skladatelju Marjanu Kozini; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Čez hrib in dol; 13.30 Priporočajo vam; 14.05 Haydnove skladbe v raznih zasedbah; 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 15.20 Zabavni intermezzo; 15.30 V tork nasvidenje; 16.00 Vsak dan za vas; 17.05 Koncert ob 17.05; 18.00 Aktualnosti doma in v svetu; 18.15 Popevke s tekočega traku; 18.45 Na mednarodnih križpotjih; 19.05 Glasbene razglednice; 20.00 Majhen recital violončelista Cirila Skerjaneja; 20.20 Radijska igra; 21.18 Serenadni večer; 22.10 Plesna glasba; 23.05 Simfonija v treh stavkih.

## SREDA — 28. julija

8.05 Zabavni zvoki; 8.25 Divertimento in suita; 9.00 Svet skozi sončna očala; 9.15 Pojo mladinski zbori; 9.30 Z

domačimi orkestri in ansambli zabavne glasbe; 10.15 Iz »15 otroških pesmi«; 10.30 Človek in zdravje; 10.40 Nekaj domačih v instrumentalni izvedbi; 11.00 Turistični napotki za tuje goste; 11.15 Nimaš prednosti! 12.05 Zbo-rovski operni prizori; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Venček narodnih pesmi; 13.30 Priporočajo vam; 14.05 Iz koncertov in simfonij; 15.20 Zabavni intermezzo; 15.30 Poje zbor Roger Wagner; 16.00 Vsak dan za vas; 17.05 Koncert ob 17.05; 18.00 Aktualnosti doma in v svetu; 18.15 Iz fonoteke radia Koper; 18.40 Naš razgovor; 19.05 Glasbene razglednice; 20.00 La Boheme - opera; 22.10 Od popevke do popevke; 22.50 Literarni nokturno; 23.05 Plesna glasba.

## ČETRTEK — 29. julija

8.05 Dopoldanski domači pele-meje; 8.25 Znanе operetne uverture; 9.00 Počitniško popotovanje od strani do strani; 9.15 Instrumentalna glasba za mladino; 9.30 Zabavni zvoki; 10.15 Pojo solisti mariborske opere; 11.00 Turistični napotki za tuje goste; 11.15 Nimaš prednosti; 12.05 Baletna suita; 12.30



Kmetijski nasveti; 12.40 Čez zelene trate; 13.30 Priporočajo vam; 14.05 Hrvatski samospeli; 14.15 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 15.20 Zabavni intermezzo; 15.30 Koncert tujih pihalnih



Četrtek večer domačih pesmi in napevov; 21.00 Lirika skozi čas; 21.40 Literarni nokturno; 22.10 Nočni akordi; 23.05 Komorni koncert kot serenada.

## PETEK — 30. julija

8.05 Zabavni zvoki; 8.35 Pianistka iz Benetk igra; 9.00 Pionirski tednik; 9.30 Igra harmonikarski orkester iz Sentvida; 10.15 Lahka glasba; 10.35 Naš podlistek; 10.55 Glasbena medigra; 11.00 Turistični napotki za tuje goste; 11.15 Nimaš prednosti; 12.05 Pojeta sopranistka Anita Meze in basist Cvejk; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Skozi vas; 13.30 Priporočajo vam; 14.05 »Prebujanje polje«; 15.20 Napotki za turiste; 15.25 Zabavni intermezzo; 15.30 »Glejte, bratje, nov prapor vibrati«; 16.00 Vsak dan za vas; 17.05 Koncert po željah poslušalcev; 18.00 Aktualnosti doma in v svetu; 18.15 Revija slovenskih vokalnih solistov; 18.45 »Lahko poletje«; 19.05 Glasbene razglednice; 20.00 Plesna glasba; 20.30 Iz zborovskega ustvarjanja Marija Kogoj; 21.00 Pol ure z Ljubljanskim ansambлом; 21.15 Oddaja o morju in pomorščakih; 22.10 Po svetu jazza; 22.50 Literarni nokturno; 23.05 Iz opusa Arnolda Schönberga

## SOBOTA — 24. julija

RTV Ljubljana  
18.40 Poročila  
RTV Zagreb  
18.45 Zgode in nezgode  
RTV Ljubljana  
19.30 Vsako soboto  
19.45 Cik-cak  
RTV Beograd  
20.00 TV dnevnik  
RTV Ljubljana  
20.30 Ansambel Jožeta Privška  
20.40 S kamero po svetu  
21.10 Juke box v Kopru  
22.40 TV obzornik  
23.00 Zgodbe za vas — film

## NEDELJA — 25. julija

RTV Ljubljana  
9.00 Kljukčeva taktika — ponovitev lutkovne oddaje  
RTV Beograd  
9.30 Kmetijska oddaja  
Sportno popoldne  
RTV Beograd  
20.00 TV dnevnik  
RTV Beograd

20.45 Želje gledalcev — glasbena oddaja  
RTV Ljubljana  
21.45 Filmska zgodba o dr. Kildaru  
RTV Zagreb  
22.35 Nedeljska TV konferenca  
RTV Beograd  
23.35 Poročila

## PONEDELJEK — 26. julija

RTV Ljubljana  
18.40 Poročila  
RTV Zagreb  
18.45 Film za otroke  
RTV Beograd  
19.15 Tedenski športni pregled  
RTV Ljubljana  
19.45 Svet na zaslonu — zanimivosti na tujem  
RTV Beograd  
20.00 TV dnevnik

RTV Skopje  
20.30 Solidarnostna srečanja — proslava  
RTV Ljubljana  
21.35 VI. jugoslovanski jazz festival na Bledu  
RTV Ljubljana  
21.55 TV obzornik

## TOREK — 27. julija

Ni sporeda!

## SREDA — 28. julija

RTV Ljubljana  
18.40 Poročila  
RTV Beograd  
18.45 Pogumno in veselo — oddaja za otroke  
RTV Ljubljana  
19.15 Komorni koncert  
RTV Ljubljana  
19.45 Ježkov kabaret — Misijon dobre volje  
RTV Beograd

20.00 TV dnevnik  
RTV Zagreb  
20.30 LIRIKA — oddaja studia Skopje  
RTV Ljubljana  
20.40 37<sup>o</sup> v senci  
21.40 TV obzornik  
21.55 Danny Kaye show — serijski film

## ČETRTEK — 29. julija

RTV Ljubljana  
18.40 Poročila  
RTV Beograd  
18.45 Po Jugoslaviji  
RTV Ljubljana  
19.15 Glasbena porota  
RTV Ljubljana  
19.45 V kinu bomo videli  
RTV Beograd  
20.00 TV dnevnik  
RTV Beograd  
20.30 Harmonikarski duet  
Petković  
RTV Zagreb

20.40 Srečen slučaj — TV igra  
RTV Ljubljana  
21.40 TV obzornik

## PETEK — 30. julija

RTV Ljubljana  
18.40 Poročila  
RTV Ljubljana  
18.45 Malo za vsakogar, nekaj za vse: Vkuhanje sadja in zelenjave  
RTV Ljubljana  
19.00 Britanska enciklopedija — poljudnoznanstvena oddaja  
RTV Beograd  
19.15 Oddaja narodne glasbe studia Skopje  
RTV Ljubljana  
19.45 Turistične razglednice  
RTV Beograd  
20.00 TV dnevnik  
RTV Ljubljana  
20.30 Vesela ločitev — ameriški glasbeni film  
RTV Ljubljana  
22.00 TV obzornik  
22.15 Koncert v studiu

# TELEVIZIJA



**Prodaja**

Prodaj traktor in motorno kosilnico. Naslov v oglasnem oddelku 3257  
Prodajmo stojalo za kolesa. Trgovina Borovo Kranj 3275  
Prodaj mlado klavo s teletom. Glinje 5, Cerklje 3276  
Prodaj obračalnik za seno in 6 prašičkov 6 tednov starih. Cerklje 33 3277  
Prodaj prašiča 80 — 100 kilogramov težkega. Sp. Brnik 65 3279  
Prodaj mešan gozd v izmeri 2 ha v bližini Sk. Loke. J. Poljanec, Mestni trg 39, Skofja Loka 3280  
Prodaj dva velika okovana zabajo, primerna za transport. Naklo 89 3281

Prodaj dobro ohranjen otroški športni voziček za dvojčke. Senčur 113 3282  
Prodaj cement zidak 25 x 40 in moško kolo. Naslov v oglasnem oddelku 3283  
Prodaj motor NSU Maxi 175 ccm, Kranj, Krašnjeva 1 3284  
Prodaj žlindrino opeko 40 x 30 x 20 cm. Naslov v oglasnem oddelku 3285  
Prodaj radio aparat z avtomatičnim gramofonom. Naslov v oglasnem oddelku 3286  
Zaradi selitve prodaj skoraj nov levi štedilnik »Gorenje«. Žitnik, Senpetska 50, Kranj 3287  
Večjo količino repe in kolerabe prodaj. Sp. Brnik 44, Cerklje 3288  
Prodaj telico, ki bo čez

nekaj tedno teletila. Markelj, Podbrezje 116 3289  
Prodaj betonsko železo prof. 6 — 12 mm Zg. Bitnje 74, Zabnica 3290  
Prodaj namizni šivalni stroj nemški malo rabljen. Ogled dnevno po 15 uri. Naslov v oglasnem oddelku 3291  
Prodaj konja starega 7 let in 16 colski gumi voz z novimi gumami 650, Zapoge 11, Vodice 3292  
Prodaj seme rdeče detelje. Luže 38, Senčur 3293  
Prodaj športni moped Puch in 4 gume 18 x 400 Sp. Brnik 36 3294  
Motorno kolo Puch dobro ohranjen ugodno prodaj. Zg. Jezersko 127 3295  
Prodaj kravo s teletom. Sr. Bela 36, Preddvor 3296

Prodaj kravo po izbiri. Plevelj Franc, Velesovo II, Cerklje 3297  
Prodaj skoraj nov moped T 12, Sr. Bitnje 8, Zabnica 3298  
Prodaj 1000 kg sena. Puštal 17, Sk. Loka 3299  
Semensko ajdo črno, lepo čisto prodaj. Božnar, Moškrin 4, Sk. Loka 3300  
Prodaj stoječo nemško deteljo. Zg. Brnik 1, Cerklje 3301  
Prodaj seme rdeče detelje. Požen Z17, Cerklje 3302  
Prodaj fiat 600, Kokrica 158, Kranj 3303  
Prodaj kravo s teletom. Olševak 19, Preddvor 3304  
Prodaj dva konja sposobna za vsa dela. Senk, Kranj, Jezerska 24 3305  
Prodaj psiho, posteljno mrežo in otroško harmoniko. Sp. Duplje 74 3306

1965 vsi domači in sorodniki Rotar in vam kličimo še na mnoga leta 3311  
Opermijeno sobo oddam dvema ali trem studentom. Naslov v oglasnem oddam 3312  
100.000 din nagrade, kdor mi zamenja komfortno enosobno stanovanje za večje dvosobno. Ponudbe poslati pod Iskra-Iskra 3313  
Strank prosim, da odvzamejo okvirjene slike, ogledala, stekla za kredence, okna 1964 do 30. 8. 1965. Ker v nadalje ne odgovorjam. Delni dopust od 24. 7. — 1. 8. 1965. Oddam leseno volno in slamo. CONAR OTMAR steklarstvo Kranj 3314  
Upokojenki nudim hrano in plačo od 6. — 15. ure za pomoč v gospodinjstvu. Naslov v glasnem oddelku 3315

Na preferiji Kranja prodaj po dogovoru vseljivo stanovanje ali hišo z vrtom. Ponudbe poslati pod Gotovina 3316

### OBVESTILO

V nedeljo Vas vabimo v

### GOSTILNO TREBOJE

Pekli bomo PRASICKA na ranžu in ČEVAPČICE na žaru. Postregli Vas bomo tudi z DOBRIMI VINI in ostalimi pijačami. Vabljeni

### ZAHVALA

Ob smrti naše drage sestre, svakinje, tete in nečakinje

### SMALC MARIJA

roj. Potočnik

se zahvaljujemo vsem, ki so jo spremljali na zadnji poti, še posebej se zahvaljujemo zdravniku dr. Zgnjernerju za zdravljenje, g. župniku ter sosedom za pomoč v njeni bolezni in vsem, ki so obsuli s cvetjem njen grob.

Zalužaji: sestri Angela, Anica in brata Franc in Jože z družinami

## OBVESTILO

### TELEFONSKIM NAROČNIKOM AVTOMATSKIH TELEFONSKIH CENTRAL

V noči od 24. na 25. julij bo vključena v promet nova avtomatska telefonska centrala — ATC — v Kranju.

Z vključitvijo nove ATC se spremenijo dosedanje telefonske številke naročnikov v KRANJU, TRŽIČU, PODNARTU in CERKLJAH NA GORENJSKEM.

Od tega dne dalje veljajo torej za imenovane kraje telefonske številke, ki so v telefonskem imeniku navedene v oklepaju (PETMESTNA ŠTEVILA).

PTT podjetje v Kranju prosi vse telefonske naročnike, da kličejo samo nove petmestne številke (v oklepaju). Klicanje starih številki bi namreč povzročalo nepotrebno obremenjevanje ATC in motnje v prometu.

Ob vključitvi nove ATC v Kranju bo javni telefonski promet popolnoma prekinjen dne 24. julija od 20. ure dalje do 25. julija do približno 12. ure. V najhujših primerih naj naročniki Gorenjske prosijo postaje LM za posredovanje.

Nekaj dni po vključitvi nove ATC bo promet nekoliko okrnjen, zato prosimo naročnike, da telefon v teh dneh, dokler se stanje ne normalizira, uporabljajo samo za nujne primere.

Vse telefonske naročnike prosimo za razumevanje!

Podjetje za ptt promet  
Kranj

## K I N O

### Jesenice »RADIO«

24. in 25. julija italijanski film ITALIJANKE IN LJUBEZEN  
26. julija francoski CS film KDO STE VI, DR. SORGE  
27. in 28. julija ruski film BITKA ZA SEVASTOPOL  
29. julija franc. ital. barv. film OBLEGANJE SIRACUZE  
30. julija ruski barvni CS film POEMA O MORJU

### Jesenice »PLAVZ«

24. julija ruski film BITKA ZA SEVASTOPOL  
25. julija franc. CS film KDO STE VI, DR. SORGE  
26. in 27. julija ital. film ITALIJANKE IN LJUBEZEN

28. julija franc. italijanski barvni CS film OBLEGANJE SIRACUZE  
29. in 30. julija ameriški VV film NAJLJUBSI UCENEC  
Zirovnica  
25. julija franc. bav. film SLAVNE LJUBEZNI  
Dovje-Mojstrana  
24. julija franc. barvni CS film SLAVNE LJUBEZNI  
25. julija jugosl. film IZVEDI RESNICO  
29. julija italijanski film ITALIJANKE IN LJUBEZEN  
Koroška Bela  
24. julija amer. VV film NAJLJUBSI UCENEC  
25. julija španski barvni film PEVEC POTEPUH  
26. julija ruski film BITKA ZA SEVASTOPOL  
31. julija ruski barvni CS film POEMA O MORJU

### Kranjska gora

24. julija španski barvni film PEVEC POTEPUH  
25. julija amer. VV film NAJLJUBSI UCENEC  
29. julija ruski film BITKA ZA SEVASTOPOL  
30. in 31. julija ital. film ITALIJANKE IN LJUBEZEN

### Kranj »CENTER«

24. julija nemški film SEST NOČI V OBJEMU GROZE ob 18. in 20. uri, prem. amer. barv. CS filma PET TEDNOV V BALONU ob 22. uri  
25. julija nemški film SEST NOČI V OBJEMU GROZE ob 17. in 19. uri, prem. franc. CS filma MELODIJE V PRITLICJU ob 21. uri  
26. julija franc. CS film MELODIJE V PRITLICJU ob 16., 18. in 20. uri

27. julija amer. barv. CS film MORGANOVI GUSARJI ob 16. uri, franc. CS film MELODIJE V PRITLICJU ob 18. in 20. uri.

28. julija amer. vest. film (kinoteka) KO SO DALTONOVI JEZDILI ob 16., 18. in 20. uri

29. julija amer. barv. CS film PET TEDNOV V BALONU ob 16., 18. in 20. uri

30. julija amer. barv. CS film NAPAD V ZORI ob 16. uri, amer. barv. CS film PET TEDNOV V BALONU ob 18. in 20. uri

Kranj »STORŽIČ«  
25. julija amer. film NORCIJE V OPERI ob 10. uri

26. julija nemški film PRED SONČNIM VZHODOM ob 18. in 20. uri

27. julija amer. barv. CS

film MORGANOVI GUSARJI ob 18. in 20.10

28. julija amer. barv. CS film KAPETAN FRAKAS ob 18. in 20.10

29. julija franc. barv. CS film AFRODITA, BOGINJA LJUBEZNI ob 16. in 20.10

30. julija amer. barv. CS film NAPAD V ZORI ob 18. in 20.10

Cerklje »KRVAVEC«  
24. julija amer. barv. CS film VIKINGI ob 20.30

25. julija angl. barv. CS film LEV ob 17. in 20. uri

Kropa  
24. julija nem. film SKRIVNOSTI ORIENTA II. DEL ob 20. uri

25. julija nem. film SKRIVNOSTI ORIENTA II. DEL ob 17. uri, angl. film BETONSKA DŽUNGLA ob 20. uri



# GLAS

Turizem v kranjski občini

## Več gostov kot lani

Po zadnjih podatkih statistične službe se je število gostov, ki so v prvem polletju letos obiskali področje občine Kranj, povečalo v primerjavi z enakim obdobjem lani za 9,3%, nočitev pa je bilo za 11,7% več. Do konca junija je kranjsko občino obiskalo skupno 13.987 turistov od tega 11.281 domačih in 2706 tujih.

Vseh nočitev je bilo v prvem polletju 37.178, od tega jih odpade na tuje goste 5239. Turisti se radi poslužujejo tudi zasebnih turističnih sob, ki so do konca junija letos sprejele že 1130 gostov z 2666 nočitvami. Največ gostov in nočitev odpade seveda na gostinske organi-

zacije, precej pa tudi na planinske (1704 gostje) in počitniške domove (962 gostov). V primerjavi z lanskim letom pa je bilo v zasebnih turističnih sobah letos do konca junija manj gostov.

Povprečna doba bivanja je ostala letos — kljub povečanju števila gostov in nočitev — ista kot lani: 2,6 dni.

Od tujih gostov je kranjsko občino obiskalo letos doslej največ Avstrijcev (1177) in Zapadnih Nemcev (555), sledijo pa Italjani (264), Nizozemci (259), Svicarji (65) itd. 58 jih je prišlo tudi iz ZDA, 44 iz Velike Britanije, 2 iz Kanade, 5 celo iz Sovjetske zveze itd. — t

## Oživel Groharjevo naselje

Po dobrih dveh mesecih čakanja zaradi neurejene preskrbe s pitno vodo, je novo stanovanjsko naselje v Stari Loki dobilo prve stanovalce. Naselje bi moralo biti vseljivo že pred prvim majem, pa je bilo menda šele ob času vselitve ugotovljeno, da je oskrba z vodo nemogoča.

V začetku julija je bil vseljiv prvi 26-stanovanjski stolpič, pred dnevi je bil vseljiv drugi, čez kratek čas pa bo verjetno gotov še tretji. V vsakem stolpiču je deset trisobnih stanovanj, osem dvosobnih, štiri enosobna in štiri garsoniere. Stanovanja so po sodobnih zahtevah komfortnih stanovanj s funkcionalno razporeditvijo prostorov in so to v Skofji Loki prva stanovanja, ki so ogrevana s centralno kurjavo.

Poleg že dograjenih stolpičev gradijo še nove 30-stanovanjske bloke in nekaj deset vrstnih hišic. Do konca leta 1967, ko naj bi bilo naselje tudi komunalno urejeno, je

predvidena še dograditev trgovine in otroškega vrta. Z. P.

## Mladi na Pokljuki

Te dni je v taboru predvojaške vzgoje na Pokljuki dve sto mladincev. Trenutno so v taboru mladinci drugih letnikov kranjskih strokovnih šol. Vsak dan imajo predavanja iz predvojaške vzgoje, razen tega pa tudi praktične vaje. V prostem času pa imajo razna športna tekmovanja in ob večerih taborne ognje. Vsi so zelo zadovoljni. Pravi, da je na Pokljuki zelo lepo. Zjutraj in zvečer je sicer malo hladno, vendar pa se čez dan do dobra ogrejejo. Hrana je odlična in za nekatere bo štirinajst dni kar prehitro minilo.

V drugi izmeni pa bo na Pokljuki okrog dve sto osemdeset mladincev iz prvih letnikov kranjskih srednjih strokovnih šol. Prav tako so v taboru tudi mladinci iz jeseniške občine.

## Parkiranje v Trzinu

V Trzinu je bilo v pogledu razvoja turizma zadnja leta veliko napravljenega. Pri vsem tem pa so očitno zancmarili urejevanje parkirnih prostorov, ki jih v Trzinu močno primanjkuje. Res je, da je bil problem že večkrat načrt, vendar so ga prav tolikokrat odložili za kasnejšo rešitev.

Trenutna in najcenejša rešitev bi bila, če bi uredili parkirne prostore pred PTT zgradbo. Nekatere pa se zavzemajo za dokončno ureditev parkirnih prostorov na Cankarjevi cesti.

GOZDNO GOSPODARSTVO  
KRANJ

Gozdni obrat Trzin

## OBVESTILO

Vse lastnike gozdov, ki imajo gozdove na območju občine Trzin, obveščamo, da bo

### PRIGLASITEV SEČNJE

odnosno pisanje prošelj za sečnjo za leto 1966 po naslednjem razporedu:

Datum	Ura	Za vasi	Kraj zbiranja
26. 7. od 8. do 14. ure		Lom, Dolina, Slap, Bistrica Podljubelj	pisarna gozdnega obrata v Trzinu Ankele
27. 7. od 8. do 14. ure		Križe, Gozd, Senično, Vetro, Sebenje, Ziganja vas	pisarna Krajevne skupnosti Križe
28. 7. od 8. do 14. ure		Kovor, Zvirče, Hudo,	Šola Kovor
29. 7. od 8. do 14. ure		Brezje, Popovo, Vadče, Leše, Paloviče, Visoče	pisarna Krajevne skupnosti Brezje
30. 7. od 8. do 14. ure		Za vse zamudnike	pisarna gozdnega obrata v Trzinu

Vse lastnike gozdov prosimo, da prijavijo posek v navedenih dneh ter tako omogočijo normalno delo in hitrejšo rešitev vlog.

Vsi lastniki gozdov bodo lahko dobili informacije o višini etata — poseka in o ostalem za ureditveno obdobje 1965—1974, ker bo v teh dneh tudi razgrnitev ureditvenega elaborata.

Posestniki naj s seboj prinesejo zemljiškoknjižne izpiske ali posestne liste zaradi kontrole lastništva in seznamov parcel.

V Trzinu, dne 15.7.1966

Vodja gozdnega obrata

slovenija  avto

## Potrošniki,

izkoristite ugodno priložnost in obiščite med 30. julijem in 10. avgustom t. l.



razstaveni prostor podjetja »Slovenija-avto« na Gorenjskem sejmu v Kranju,

razstavišče št. 2 pred Tekstilno šolo, kjer so Vam na voljo motorna kolesa in dvokolesa po najnižjih cenah. Priporoča se poslovalnica podjetja slovenija avto

slovenija  avto

Eksport-Import Ljubljana, Poslovalnica Kranj

## Promet na mejnih prehodih

Maja meseca je prešlo mejne prehode v Sloveniji 152.014 motornih vozil, kar je 137% več kot v istem mesecu lani. Prepeljala pa so 444.674 potnikov t. j. 115% več kot maja lani. Porast malobimernega prometa pa je bil v maju precej nižji kot porast števila vozil in znaša 50% pri vozilih in 53% pri potnikih.